

## DNI KULTURY WĘGIERSKIEJ

### POLAK - WĘGIER...

W Nowym Żmigrodzie, 9 maja 2003r., miały miejsce uroczystości związane z Dniami Kultury Węgierskiej. Naszą miejscowość odwiedzili wtedy liczni goście, zarówno z Polski, jak i z Węgier.

Byli to między innymi: Istvan Magi - Dyrektor Departamentu Sztuk w Ministerstwie Kultury Węgier, Attila Szalai - Dyrektor Węgierskiego Instytutu Kultury, Istvan Kovac - Konsul Generalny Republiki Węgier, Ujvary Gabor - Dyrektor Generalnego Instytutu Balinta Balassiego, Zbigniew Ungerheuer - Prezes Stowarzyszenia *Portius* i jego zastępca, Maciej Syrek - artysta rzeźbiarz, a także przedstawiciele władz Gminy Nowy Żmigród, Stowarzyszenia Miłośników Nowego Żmigrodu, Magurskiego Parku Narodowego.

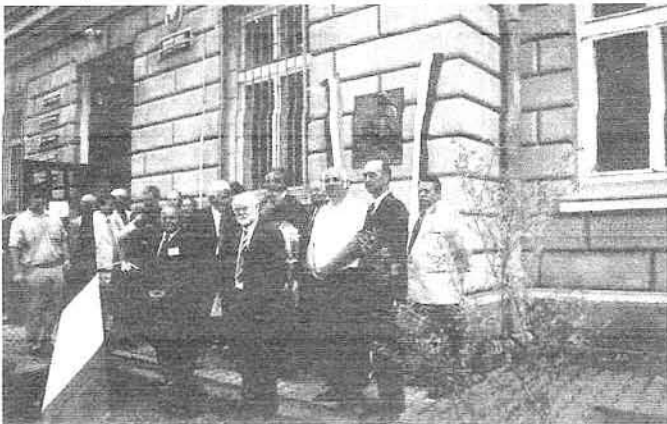
Złożyli oni wieńce na cmentarzu z I wojny światowej, na grobach żołnierzy austro-węgierskich, którzy polegli podczas walk związanych z operacją gorlicką.

Następnie odsłonięta została tablica (zaprojektowana i wykonana przez Macieja Syrka), umieszczona na budynku Zespołu Szkół, upamiętniająca związki Balinta Balassiego z Nowym Żmigrodem (o postaci tej pisaliśmy w poprzednich numerach).

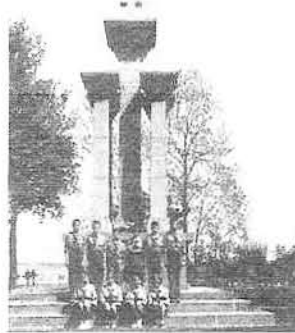
Uroczystości zakończyły się występami zespołów folklorystycznych: *Żmigrodzanie i Garadna* (z Miskolca) oraz zespołu *Misztral* (z Budapesztu), grającego renesansową muzykę węgierską.

Przy tej okazji toczyły się rozmowy mające na celu zacieśnienie związków pomiędzy Gminą Nowy Żmigród a miastem Putnok.

Wójt Gminy Nowy Żmigród przygotował dla zaproszonych gości uroczysty bankiet.



Organizatorzy Dni Kultury Węgierskiej w Nowym Żmigrodzie oraz zaproszeni goście.



Na cmentarzu z I wojny światowej: drużyna harcerska z Łęczyn, złożenie wieńca przez gości z Węgier; stoja od lewej: Attila Szalai, Istvan Kovac, Istvan Magi, Ujvary Gabor.



Odsłonięcie tablicy upamiętniającej związki B. Balassiego z Nowym Żmigrodem przez Wójta Gminy Nowy Żmigród Krzysztofa Augustyna oraz Istvana Magi - Dyrektora Departamentu Sztuk w Ministerstwie Kultury Węgier. Na zdjęciu po prawej stronie: Istvan Magi, Ujvary Gabor, Zbigniew Ungerheuer, Maciej Syrek.



Zespół Misztral z Budapesztu. Tablica z podobizną B. Balassiego.